

DODATOK č. 2 K ZMLUVE O DIELO

uzavretý v zmysle ustanovenia § 536 a nasl. zákona č. 513/1991 Zb.; v platnom znení (ďalej len „Obchodný zákonník“);
ďalej už len „Dodatok“.
evidenčné číslo Zhotoviteľa: ZoD 122/2017-CS; evidenčné číslo Objednávateľa:

Zmluvné strany

1. Objednávateľ:

Názov organizácie:	Mesto Podolíneec
Sídlo organizácie:	Mestský úrad, Námestie Mariánske 3, 065 03 Podolíneec
Zastúpená:	Ing. Daniel Marhevka, primátor mesta
IČO:	00 330 132
IČ DPH:	nie je platiteľom DPH
Bankové spojenie:	VÚB, a. s.
IBAN:	SK19 0200 0000 0026 0611 0051
e-mail:	mupodolinec@podolinec.eu

(ďalej označovaný ako „Objednávateľ“)

2. Zhotoviteľ:

Obchodné meno spoločnosti	Inžinierske stavby, a. s.
Sídlo	Priemyselná 6, 042 45 Košice
Zastúpená	predstavenstvo spoločnosti v zložení Philippe Corbel - predseda predstavenstva Éric Biguet - člen predstavenstva Ing. Juraj Serva - člen predstavenstva
Osoba oprávnená na podpis zmluvy	Ing. Milan Balážik, MBA, na základe plnej moci
IČO	31 651 402
DIČ	2020492111
IČ DPH	SK2020492111
Bankové spojenie	VÚB, a.s.
IBAN	SK69 0200 0000 0000 0110 7512
Zapísaná	OR OS Košice I, oddiel Sa, vložka č. 240/V
Osoby oprávnené rokovať vo veciach	
- zmluvných a technických	: Ing. Marek Kozlay, riaditeľ závodu Cestné staviteľstvo
- ekonomických	: Ing. Ivan Bajtoš, vedúci oddelenia kalkulácií
- realizačných	: Peter Jurčo

(ďalej označovaný ako „Zhotoviteľ“)

(Objednávateľ a Zhotoviteľ ďalej spolu len „Zmluvné strany“)

Článok 1. Úvodné ustanovenia

- 1.4 Zmluvné strany uzatvorili dňa 11.09.2017 Zmluvu o dielo č. ZoD 122/2017 –CS v znení jej Dodatku č. 1 (ďalej len „Zmluva“), predmetom ktorej je dodávka a realizácia stavebných prác „**Podolíneec, Rekonštrukcia MK ul. Letná**“ v rozsahu rozpočtu, ktorý tvorí prílohu Zmluvy (ďalej len „Dielo“).
2. Vzhľadom na skutočnosť, že počas realizácie Diela došlo k rozhodnutiu daňového úradu Prešov podľa § 81 ods. 5 zákona č. 222/2004 Z.z. v znení neskorších predpisov, na základe ktorého právnická osoba Mesto Podolíneec, DIČ 2020526189, IČO 00330132, IČ DPH SK 2020526189, Námestie Mariánske 3, 065 03 Podolíneec dňa **31.01.2018** prestáva byť platiteľom dane, Zmluvné strany uzatvárajú tento Dodatok ku Zmluve.

Článok 2. Predmet Dodatku

1. Zmluvné strany sa dohodli, že v záhlaví Zmluvy sa mení bod 1 v označení IČ DPH Objednávateľa nasledovne: „IČ DPH: nie je platiteľom DPH“

Článok 3. Záverečné ustanovenia

1. Tento Dodatok nadobúda platnosť dňom jeho podpisu oprávnenými zástupcami oboch Zmluvných strán a nadobúda účinnosť deň po jeho zverejnení na internetovej stránke Objednávateľa.
2. Tento Dodatok sa stáva neoddeliteľnou súčasťou Zmluvy. Ostatné ustanovenia Zmluvy nedotknuté týmto Dodatkom zostávajú naďalej v platnosti a bez zmeny.
3. Tento Dodatok je vyhotovený v 2 (slovom: dvoch) vyhotoveniach, z ktorých Objednávateľ si ponechá jedno vyhotovenie a Zhotoviteľ jedno vyhotovenie.
4. Zmluvné strany prehlasujú, že si tento Dodatok pred jeho podpísaním pozorne prečítali, jeho obsahu porozumeli, že tento Dodatok bol uzavretý na základe ich slobodnej a vážnej vôle, nie v tiesni a za nápadne nevýhodných podmienok a na znak súhlasu tento Dodatok podpisujú.

V Podolínci dňa

1.2. 2018

Za Objednávateľa:



MESTO PODOLÍNEC
Nám. Mariánske 3
065 03 Podolínece
1

V Košiciach dňa

1.2. 2018

Za Zhotoviteľa:



.....
.....



Ing. Milan Balážik
na základe plnej moci

Inžinierske stavby, a.s.
Správa spoločnosti
Priemyselná 6, 042 45 Košice
91 – 200 - 02



Power of attorney No. 220/2017	Plná moc č. 220/2017
<p>Company: Inžinierske stavby, a.s. Id. Nr.: 31 651 402 with its registered seat at Priemyselná 6, 042 45 Košice registered with the Commercial registry of the District court Košice I, section: Sa, insert No.: 240/V (thereinafter as the „Company“)</p> <p>acting through its Chairman of the Board of Directors: Philippe Étienne Pierre Corbel and Members of the Board of Directors: Ing. Juraj Serva and Éric Jean Charles Biguet hereby grants</p> <p style="text-align: center;">power of attorney to</p> <p style="text-align: center;">Ing. Milan Balážik, MBA</p> <p>residing [redacted] 1 Košice,</p> <p style="text-align: center;">(thereinafter as the „Attorney“)</p> <p>The Attorney is authorised to perform on behalf of the Company the legal acts specified below.</p> <p>Attorney is authorised to perform for and on behalf of the company all legal acts within the scope of power and authority of the authorised representative, including, but not limited to signature of purchase orders and contracts, performance of all acts in the name of the company before public authorities, in general, courts of justice, governmental agencies and local and regional self-governmental authorities, in particular, even when subject to a special power of attorney.</p> <p>Attorney is entitled to appoint another person to perform legal acts within the scope of authority laid down herein.</p> <p>Any legal act performed by Attorney is only valid if also signed or endorsed by Philippe Étienne Pierre Corbel except signature on annexes and other documents related to the contracts.</p> <p>This Power of Attorney is valid up to its withdrawal, although up to 31st of December 2018 at latest.</p>	<p>Spoločnosť: Inžinierske stavby, a.s. IČO: 31 651 402 So sídlom: Priemyselná 6, 042 45 Košice</p> <p>zapísaná v Obchodnom registri Okresného súdu Košice I, oddiel: Sa, vložka č.: 240/V (ďalej len ako “Spoločnosť”)</p> <p>konajúca prostredníctvom svojho štatutárneho orgánu zastúpeného: Philippe Étienne Pierre Corbel - predseda predstavenstva a členovia predstavenstva: Ing. Juraj Serva a Éric Jean Charles Biguet týmto udeľuje</p> <p style="text-align: center;">plnomocenstvo</p> <p style="text-align: center;">Ing. Milan Balážik, MBA</p> <p>bydliskom: [redacted] 0 01 Košice,</p> <p style="text-align: center;">(ďalej len ako “Splnomocnenec”)</p> <p>Splnomocnenec je oprávnený vykonávať v mene Spoločnosti nižšie špecifikované úkony.</p> <p>Splnomocnenec je oprávnený v mene Spoločnosti vykonávať všetky právne úkony v rozsahu právomoci štatutárneho orgánu, najmä podpisovať objednávky a zmluvy a vykonávať všetky úkony v mene spoločnosti voči orgánom verejnej moci, najmä súdom, orgánom štátnej správy a územnej samosprávy, a to aj v prípade, ak je potrebné osobitné splnomocnenie.</p> <p>Splnomocnenec je v rozsahu tohto plnomocenstva oprávnený splnomocniť na právne úkony ďalšiu osobu.</p> <p>Právny úkon vykonaný Splnomocnencom je platný len v prípade, ak ho zároveň podpísal alebo schválil p. Philippe Étienne Pierre Corbel okrem podpisov na prílohách a iných dokumentoch súvisiacich so zmluvami.</p> <p>Toto plnomocenstvo je platné až do odvolania, avšak najdlhšie do 31. decembra 2018.</p>



WE OPEN THE WAY

In Košice/V Košiciach,



cept this power of attorney in its full extent.
plnú moc v celom rozsahu prijínam.

Inžinierske stavby, a.s.

Správa spoločnosti

Philippe Étienne Pierre Corbeil
Chairman of the Board of Directors/člen predstavenstva
Inžinierske stavby, a. s.

Právnická 6, 042 45 Košice

91 206 600

In Košice/V Košiciach, dated/dňa



Ing. Milan Blážík

Ing. Juraj Serva

Member of the Board of Directors/člen predstavenstva
Inžinierske stavby, a. s.





OSVEDČENIE

o pravosti podpisu

Podľa knihy osvedčovania pravosti podpisov osvedčujem pravosť podpisu: **Ing. Juraj Serva**, dátum narodenia _____, ktorého(ej) totožnosť som zistil(a) zákonným spôsobom, spôsob zistenia totožnosti: platný doklad totožnosti - úradný doklad: Občiansky preukaz, séria a/alebo číslo: _____, ktorý(á) listinu predom mnou vlastnoručne podpísal(a). Centrálny register osvedčených podpisov pridelil podpisu poradové číslo **O 931898/2017**.

Bratislava dňa 29.11.2017



.....
Ivana Mäsiarová
pracovník poverený
notárom JUDr. Ivanom Macákom
so sídlom v Bratislave



OSVEDČENIE

o pravosti podpisu

Podľa knihy osvedčovania pravosti podpisov osvedčujem pravosť podpisu: **Philippe Etienne Pierre Corbel**, dátum narodenia _____, ktorého(ej) totožnosť som zistil(a) zákonným spôsobom, spôsob zistenia totožnosti: platný doklad totožnosti - identifikačná karta občana členského štátu Európskej únie, séria a/alebo číslo: _____, ktorý(á) listinu predom mnou vlastnoručne podpísal(a). Centrálny register osvedčených podpisov pridelil podpisu poradové číslo **O 931900/2017**.

Bratislava dňa 29.11.2017



.....
Ivana Mäsiarová
pracovník poverený
notárom JUDr. Ivanom Macákom
so sídlom v Bratislave

Upozornenie! Notár legalizáciou neosvedčuje pravdivosť skutočností uvádzaných v listine (§58 ods. 4 Notárskeho poriadku)